



優雅な調べが  
やさしく 心に響きわたる  
感動との出会い それは  
新しい人生とのめぐりあいでもある

特集「秋を彩る文化の祭典」…2~7ページ

8月1日  
NO.743

# さときゅうじゅう

三

人曰：「平地而甲子日生，則其人必有大難。」



問い合わせ  
北九州演劇祭事務局☎582局2391

## 演劇祭

“ギターを抱いた渡り鳥”

片桐はいりさん

東京のカタスミの小さな映画館で、ちょっと変わったお芝居をする。ひとりで、こつそりと。そんなつもりで始まつた人芝居だったのだけれど、いつのまにやら「ベンチャーズの夜」で日本全国を巡る、果ては世界へ！というよさ話を成長してしまった。

北九州は旅の始まり。おかげで、「ベンチャーズの夜」のその名のとおり、お芝居の中でエレキ・ギターをつまびく私は、愛

いりさんはいり

観客インタビュー



大分から  
駆けつけます

嶋田淳一さん  
(大分市)

演劇祭スタッフインタビュー



この感動をみんなに味わってほしい  
日比野喜久子さん  
(八幡西区)

昨年始まった「北九州演劇祭」。市内で初めての演劇の祭典にして、街は新鮮な感動と興奮に包まれました。今年も、市内はもちろん、全国から招いたアマチュアからプロまで、十九の劇団が出演します。

今回は、出演者の片桐はいりさんのメッセージ、スタッフや観客の思い、そして、出演劇団の抱負などを紹介します。

この感動をみんなに味わってほしい  
日比野喜久子さん  
(八幡西区)

今年は、旅の始まり。おかげで、「ベンチャーズの夜」のその名のとおり、お芝居の中でエレキ・ギターをつまびく私は、愛

### ワークショップ（演劇講座）の参加者を募集



# 感動は秋風とともに

北九州の秋を彩る文化の祭典「北九州演劇祭」と「北九州国際音楽祭」。

「北九州演劇祭」では、昨年好評だったワークショップ（演劇講座）をさらに充実。

「北九州国際音楽祭」は、ベートーベンの曲を中心にお届けします。

見て感じるか、聴いて感じるか。  
秋は、“ときめき”がいっぱいです。

いすれも多数抽選。一講座五百円（全講座に使えるバスポート券は千円）。

申し込みは、はがきに、住所、氏名、電話番号、希望講座（一枚に何講座でも可）を書いて、各開催日の七日前までに北九州演劇祭事務局（福岡小倉北区城内1-1、☎582局2391）へ。

日常生活の即興表現 || 9月15日午後2時から、北九州市田大坂商船（門司港駅前）で、定員五十人。演出家、岩松了さんの演技指導など。  
※なお、舞台で演技指導を受ける人、定員四人（抽選）も募集します。希望者は、往復はがきに、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月19日までに、北九州演劇祭事務局へ。

演劇祭の推進とプロデュース演の可能性を探る || 9月29日午後7時から、北九州国際会議場（小倉駅北側）で。定員三十人。講師は、劇作家・岡部耕太さん。

「わが町・北九州版」の作り方 || 9月29日・30日の午後6時30分～8時、北九州国際会議場で。定員二十人。劇団主宰・松本修さんの指導。はいりが見せる！一人芝居の作り方 || 10月1日前方11時から、ラフォーレミニシアム小倉（小倉駅北側）で。定員五十人。リハーサル

ルを公開します。

七人の劇作家による演劇セミナー || いすれも北九州国際会議場で。定員各三十人。  
①日本語の構造、舞台言語の構造 || 9月29日午後6時30分～8時、講師は、平田オリザさん。  
②演劇的とはなにか || 9月30日午後1時～2時30分、講師は、鴻上尚史さん。  
③落語の落ちと演劇 || 9月30日午後2時30分～4時、講師は、さいふめいさん。  
④私の戯曲作法 || 10月1日午後1時～2時30分、講師は、別役実さん。  
⑤演劇における「現在形」と「必然性」 || 10月1日午後2時30分～4時、講師は、坂手洋二さん。  
⑥身体 || 10月1日午後4時15時30分、講師は、太田省吾さん。  
⑦アドバイ、ランオの脚本と演劇 || 10月2日午前10時～11時、講師は、高谷信之さん。  
戯曲とセリフの関係 || 10月1日・2日の午後2時～3時30分、スマックホールESTA（小倉北区許斐町）で。定員各三十人。講師は、劇団主宰・原田一樹さん。  
冒険活劇「嗚呼・冒険王」の舞台裏から || 10月28日午後7時から、若松市民会館で。定員百人。リハーサルを公開します。

# 子どもたちに 夢を感じてほしい

児童演劇ボランティアサークル「うーふ」

**演劇祭公演プログラム**

年々、演劇熱が盛り上がる北九州市。市内で活動する劇団は、一十団体以上にのぼります。その中で、昨年に続き今年も演劇祭に参加する劇団の一つ、児童演劇ボランティアサークル「うーふ」に、演劇祭にかける意気込みや演劇に対する思いを語っていただきました。



「うーふ」代表・船戸亜紀さん

## 多くの子どもたちに 夢を感じてほしい

午後7時、小倉北区の「こども文化会館」に、一人また一人と劇団員が集まり始める。「くまの子つーふ」という童話からつけたんですね」と、代表の船戸亜紀さんが、ちょっとと変わった劇団名の由来を話してくれた。今年で創立六年目を迎えた今年のメンバーは、女性十三人、男性三人で、17歳~33歳の人たちだ。さきほど集まつたのは女性七人。まずは輪になり、发声練習。そして、台本を片手にセリフ合わせへと進む。だれかがセリフをまちがえた。軽い照れ笑いのあと、すぐに役に戻る。大きな声のセリフが、テンポよく流れていく。

「演劇って、練習でも舞台でも、やっぱやっただけのものが返ってくるんです。練習は舞台に返ってくる。舞台はお客様に返ってくる」の反応として返つてくる。こんなことがあったそつだ。

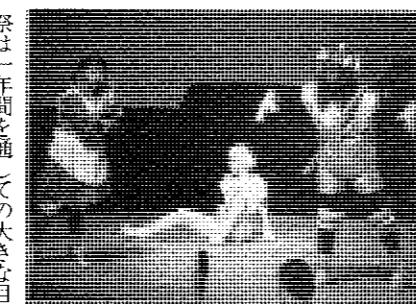
「公演が終わつたあと、涙を流してお礼を言つてくれた方がいたんです。大人の方ですよ。何だかこっちが感動しちやつて。役者と観客が同じ世界にひたる

それが、演劇の魅力かもしませんね」船戸さんの瞳が、ひと際輝いた。

## 演劇祭では 観客と一緒に大騒ぎ

時計の針が、8時50分を指している。今夜の練習もこれで終わりだ。演劇祭は、劇団を取り巻く状況を、どう変えたのだろうか。汗をぬぐう船戸さんに尋ねてみた。「これまで、大きな会場で上演する機会がなかつたんですが、昨年、若松市民会館の舞台を踏むことができました。演劇

今年も、「うーふ」をはじめ多くの劇団が、忘れられない感動を与えてくれるに違いない。秋はカレンダードイ「演劇公演」



▼昨年の演劇祭での熱演

## やればやつただけの ものが返つてくる

練習が始まつて一時間。みんなの額に汗が流れるところ、セリフのやりとりも次第に熱氣を帯びてくる。そして、みんなの顔が、メイクをしていないのに、船戸さんたちの思いが伝わつてくる。

練習が始まつて一時間。みんなの額に汗が流れるところ、セリフのやりとりも次第に熱氣を帯びてくる。そして、みんなの顔が、メイクをしていないのに、船戸さんたちの思いが伝わつてくる。その後、舞臺はお客様に向かって返つてくる。舞台はお客様に向かって返つてくる。船戸さんは、いつも舞台上で、観客と一緒に大騒ぎをする意気込みを伺つた。昨年は、ほんとにたくさんのお客さんが来ててくれて、感激しました。今年は、それ以上ものを作らないといけないから、大変だなあと思います。今年は大きな船を作つたりして舞台装置に凝つてますし、観客席まで飛び込んだりの大騒ぎになります。子どもたちの目は、鋭いから、ほんとうに見てよかつたって思つてもらえるものにならなくちゃ」

今年も、「うーふ」をはじめ多くの劇団が、忘れない感動を与えてくれるに違いない。秋はカレンダードイ「演劇公演」のチケットが多くなりそうだ。

招へいプロ劇団	共催参加劇団	市外公募劇団	地元劇団
■	■	■	■
劇団名・公演日時・会場	前売り料金(大人)	作	品
NEO—I G    9月24日午後7時、17日午後3時と7時、25日午後2時、ラフ	夢の工場    9月16日午後8時、17日午後3時と7時、	ゴンアドベンチャードラマ	物語・あの場所があるとき
オーレミュージアム小倉	スミックス	船戸亜紀さん	墓場。あるときはさびれ
(小倉駅北側) 千五百円。	ホーリースタジアム小倉	その宝を探すという冒險物語だ。	た街。それぞれの「あの場所」のそれぞれの物語。
許斐町) 千五百円。	（門司港駅前）千五百円。	脚本はもちろん、小道具も自分で考え、作る。	十一びきのネコ  お金もない。これは愉快な十四匹のネコのお話。
万華鏡    9月23日午後7時30分、北九州市旧大阪商船	飛ぶ劇場    10月8日午後7時、9日午後2時と7時、小倉市民会館、無料。	東筑紫学園高等学校演劇専科    9月30日午後6時、ラフ	ゴンアドベンチャードラマ  カラオケの天才を父に持つた高校生が目指すものは
（門司港駅前）千五百円。	スミックスホールESTA	瓦礫の詩人    10月15日午後6時30分、16日午後1時と4時、北九州市旧大阪商船、千五百円。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	アビリティ   10月15日午後7時、16日午後3時、スミックスホールESTA	アビリティ   10月15日午後7時、16日午後3時、スミックスホールESTA	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	青春座   10月22日午後6時30分、23日午後1時、小倉市民会館、二千五百円、ベラルESTA	青春座   10月22日午後6時30分、23日午後1時、小倉市民会館、二千五百円、ベラルESTA	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	立身出世劇場（大阪）   10月29日午後7時、30日午後1時と5時、ラフオーレミュージアム小倉、千円。	立身出世劇場（大阪）   10月29日午後7時、30日午後1時と5時、ラフオーレミュージアム小倉、千円。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	夢色迷路   10月29日午後7時と5時、ラフオーレミュージアム小倉、千円。	夢色迷路   10月29日午後7時と5時、ラフオーレミュージアム小倉、千円。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	パルコハイコメディー   10月16日午後7時、九州厚生年金会館（小倉北区大手町）、二千円、六千円。	パルコハイコメディー   10月16日午後7時、九州厚生年金会館（小倉北区大手町）、二千円、六千円。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	キンダースペース（埼玉）   9月30日~10月2日の午後7時、ラフオーレミュージアム小倉、千五百円。	キンダースペース（埼玉）   9月30日~10月2日の午後7時、ラフオーレミュージアム小倉、千五百円。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	月光舎（神奈川）   10月22日午後7時、23日午後2時、北岡部企画   10月29日午後2時と6時30分、30日午後2時、若松市民会館、四千円。	月光舎（神奈川）   10月22日午後7時、23日午後2時、北岡部企画   10月29日午後2時と6時30分、30日午後2時、若松市民会館、四千円。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	怪盗バロン   東京にモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	怪盗バロン   東京にモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	元祖カラオケの天才の息子ギーになつてゐるんです
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	歌舞、HOGIUTA  核戦争後の街を旅する男女。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	西郷札    舞台は、西南の戦争後、東京の薩摩軍が発行した軍票「西郷札」をめぐらしくて事件は意外な方向へ。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ザ・シェルター  もし、あなたの家が核シェルター会社の実験に選ばれたとしたら、
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	（大正デモクラントのころ、怪盗バロンが現われた。	ドラゴンアドベンチャードラマ  怪人カクレンボとかくれんぼ普及委員会の勝負やいかに。ほかに「おにごっこ」も上演。
（北九州市旧大阪商船）千五百円。	（大正デ		

# 音楽祭

世界の一流アーチストたちが一堂に会する「北九州国際音楽祭」。第7回を迎える今年も、あなた的心にしみわたる名曲の数々を奏でます。

第1回音楽祭から音楽監督を務め、バイオリニストとして活躍する新井淑子さんと、フィンランドのクフモ室内楽音楽祭の創設者・総監督で、世界で活躍するチエリストのセッポ・キマネンさんにメッセージをいただきました。

音楽に命を与えるのは皆さんの力

## 新井淑子さん

北九州国際音楽祭音楽監督。東京芸術大学付属高校卒業後、パリ音楽院に入学。ヨーロッパ、アメリカ、アジア各地で活躍する。現在、フィンランド国立音楽大学バイオリン科の教授を務める。北九州市出身。

音楽祭は、精神性の高い無形の芸術に対する深い理解と、芸術家に対する柔軟な対応や創造性が要求される事業なので、行政が主体となって推進している北九州国際音楽祭のようないい例は数少ないです。

音楽に命を与えるためには、主催者、演奏家、聴衆などの協力によって、純粋な環境をつくる必要があります。北九州国際音楽祭では、市民ボランティア「クフモの会」の皆さんのが、この環境づくりに大きな役割を果たしてくれていると思います。行政だけでなく、市民の皆さんのが支えてくれるからこそ、市民の宝として残されてきたのだと思います。

今年の音楽祭では、フィンランドを代表する現代バレエ劇団が「星の王子さま」を世界で初公演します。私は、フランスのサン・テグジュペリが書いたこの本に、東洋の哲学と通じるものを感じます。ぜひ、公演をご覧になって子どもだったころの

純粋な感性をよみがえらせてほしいと思っています。

また、今年のテーマは「ベー

トーベン」「弦楽四重奏」そして

「フランス音楽」。弦楽四重奏曲の歴史」というタイトルの「朝

トーベン」「弦楽四重奏」など、これら三つのテーマを組み入れたバラエティに富んだプログラムを準備しています。

室内楽で「フィーバー」も例年どおりお

楽しみに。

私たち、これは体に良いと

か悪いとか、日常生活にはかな

り目を配っています。しかし、

精神、感情、心を豊かにするこ

との大きさは分かつていながら

意外と、心や精神生活には無関心なものです。

心にも栄養が必要です。例え

ば良い音楽を聴くことは無意識

のうちに必ず心の栄養になつて

います。

このよつた意味で、北九州国

際音楽祭が少しでも北九州市民の皆さんに役立つてほしいと願つてやみません。

朝のチャペルコンサート		弦楽四重奏曲の歴史 I ~ VI	
10月30日~11月4日の午前	11時から、リガロイアルボ	ささまな作曲家 演奏家	楽四重奏曲第3番ト長調K
11時から、リガロイアルボ	32番ハ長調作品20の2	の弦楽四重奏曲を聞き比べてみていかがですか。	品51
31日リモーツアルト作曲「弦	31日リモーツアルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	3日リトボルガク作曲「弦
テル小倉(小倉駅北側)で。	テル小倉(小倉駅北側)で。	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	4日リラベル作曲「弦
11時から、リガロイアルボ	11時から、リガロイアルボ	品51	5日リトボルガク作曲「弦
3日リトボルガク作曲「弦	3日リトボルガク作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	6日リシューベルト作曲「弦
4日リラベル作曲「弦	4日リラベル作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	7日リシューベルト作曲「弦
5日リトボルガク作曲「弦	5日リトボルガク作曲「弦	品51	8日リシューベルト作曲「弦
6日リシューベルト作曲「弦	6日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	9日リシューベルト作曲「弦
7日リシューベルト作曲「弦	7日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	10日リシューベルト作曲「弦
8日リシューベルト作曲「弦	8日リシューベルト作曲「弦	品51	11月1日リベート
9日リシューベルト作曲「弦	9日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	12月小倉(小倉駅北側)で。
10日リシューベルト作曲「弦	10日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	13日リシューベルト作曲「弦
11月1日リベート	11月1日リベート	品51	14日リシューベルト作曲「弦
12月小倉(小倉駅北側)で。	12月小倉(小倉駅北側)で。	四重奏曲第14番ニ短調D80	15日リシューベルト作曲「弦
13日リシューベルト作曲「弦	13日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	16日リシューベルト作曲「弦
14日リシューベルト作曲「弦	14日リシューベルト作曲「弦	品51	17日リシューベルト作曲「弦
15日リシューベルト作曲「弦	15日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	18日リシューベルト作曲「弦
16日リシューベルト作曲「弦	16日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	19日リシューベルト作曲「弦
17日リシューベルト作曲「弦	17日リシューベルト作曲「弦	品51	20日リシューベルト作曲「弦
18日リシューベルト作曲「弦	18日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	21日リシューベルト作曲「弦
19日リシューベルト作曲「弦	19日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	22日リシューベルト作曲「弦
20日リシューベルト作曲「弦	20日リシューベルト作曲「弦	品51	23日リシューベルト作曲「弦
21日リシューベルト作曲「弦	21日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	24日リシューベルト作曲「弦
22日リシューベルト作曲「弦	22日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	25日リシューベルト作曲「弦
23日リシューベルト作曲「弦	23日リシューベルト作曲「弦	品51	26日リシューベルト作曲「弦
24日リシューベルト作曲「弦	24日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	27日リシューベルト作曲「弦
25日リシューベルト作曲「弦	25日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	28日リシューベルト作曲「弦
26日リシューベルト作曲「弦	26日リシューベルト作曲「弦	品51	29日リシューベルト作曲「弦
27日リシューベルト作曲「弦	27日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	30日リシューベルト作曲「弦
28日リシューベルト作曲「弦	28日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	31日リシューベルト作曲「弦
29日リシューベルト作曲「弦	29日リシューベルト作曲「弦	品51	32番ハ長調作品20の2
30日リシューベルト作曲「弦	30日リシューベルト作曲「弦	四重奏曲第14番ニ短調D80	33番ハ長調作品20の2
31日リシューベルト作曲「弦	31日リシューベルト作曲「弦	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	34番ハ長調作品20の2
32番ハ長調作品20の2	32番ハ長調作品20の2	品51	35番ハ長調作品20の2
33番ハ長調作品20の2	33番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	36番ハ長調作品20の2
34番ハ長調作品20の2	34番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	37番ハ長調作品20の2
35番ハ長調作品20の2	35番ハ長調作品20の2	品51	38番ハ長調作品20の2
36番ハ長調作品20の2	36番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	39番ハ長調作品20の2
37番ハ長調作品20の2	37番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	40番ハ長調作品20の2
38番ハ長調作品20の2	38番ハ長調作品20の2	品51	41番ハ長調作品20の2
39番ハ長調作品20の2	39番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	42番ハ長調作品20の2
40番ハ長調作品20の2	40番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	43番ハ長調作品20の2
41番ハ長調作品20の2	41番ハ長調作品20の2	品51	44番ハ長調作品20の2
42番ハ長調作品20の2	42番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	45番ハ長調作品20の2
43番ハ長調作品20の2	43番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	46番ハ長調作品20の2
44番ハ長調作品20の2	44番ハ長調作品20の2	品51	47番ハ長調作品20の2
45番ハ長調作品20の2	45番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	48番ハ長調作品20の2
46番ハ長調作品20の2	46番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	49番ハ長調作品20の2
47番ハ長調作品20の2	47番ハ長調作品20の2	品51	50番ハ長調作品20の2
48番ハ長調作品20の2	48番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	51番ハ長調作品20の2
49番ハ長調作品20の2	49番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	52番ハ長調作品20の2
50番ハ長調作品20の2	50番ハ長調作品20の2	品51	53番ハ長調作品20の2
51番ハ長調作品20の2	51番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	54番ハ長調作品20の2
52番ハ長調作品20の2	52番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	55番ハ長調作品20の2
53番ハ長調作品20の2	53番ハ長調作品20の2	品51	56番ハ長調作品20の2
54番ハ長調作品20の2	54番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	57番ハ長調作品20の2
55番ハ長調作品20の2	55番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	58番ハ長調作品20の2
56番ハ長調作品20の2	56番ハ長調作品20の2	品51	59番ハ長調作品20の2
57番ハ長調作品20の2	57番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	60番ハ長調作品20の2
58番ハ長調作品20の2	58番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	61番ハ長調作品20の2
59番ハ長調作品20の2	59番ハ長調作品20の2	品51	62番ハ長調作品20の2
60番ハ長調作品20の2	60番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	63番ハ長調作品20の2
61番ハ長調作品20の2	61番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	64番ハ長調作品20の2
62番ハ長調作品20の2	62番ハ長調作品20の2	品51	65番ハ長調作品20の2
63番ハ長調作品20の2	63番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	66番ハ長調作品20の2
64番ハ長調作品20の2	64番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	67番ハ長調作品20の2
65番ハ長調作品20の2	65番ハ長調作品20の2	品51	68番ハ長調作品20の2
66番ハ長調作品20の2	66番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	69番ハ長調作品20の2
67番ハ長調作品20の2	67番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	70番ハ長調作品20の2
68番ハ長調作品20の2	68番ハ長調作品20の2	品51	71番ハ長調作品20の2
69番ハ長調作品20の2	69番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	72番ハ長調作品20の2
70番ハ長調作品20の2	70番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	73番ハ長調作品20の2
71番ハ長調作品20の2	71番ハ長調作品20の2	品51	74番ハ長調作品20の2
72番ハ長調作品20の2	72番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	75番ハ長調作品20の2
73番ハ長調作品20の2	73番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	76番ハ長調作品20の2
74番ハ長調作品20の2	74番ハ長調作品20の2	品51	77番ハ長調作品20の2
75番ハ長調作品20の2	75番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	78番ハ長調作品20の2
76番ハ長調作品20の2	76番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	79番ハ長調作品20の2
77番ハ長調作品20の2	77番ハ長調作品20の2	品51	80番ハ長調作品20の2
78番ハ長調作品20の2	78番ハ長調作品20の2	四重奏曲第14番ニ短調D80	81番ハ長調作品20の2
79番ハ長調作品20の2	79番ハ長調作品20の2	樂四重奏曲第10番変ホ長調作	82番ハ長調作品20の2
80番ハ長調作品20の2	8		

お便りコーナー

待ちに待った六生學舎が完成のこと。早速、主人と二人で、講座に申し込むつもりです。

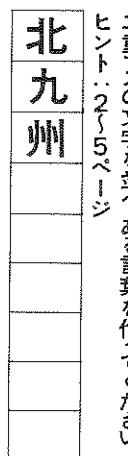
(美津子さん・78歳)

いつまでも元気に、生きがいづくりにガンバってください。

お便り

え

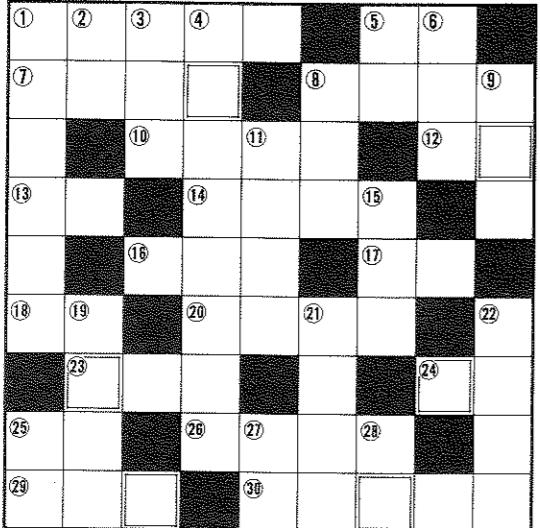
北九州



二重マスの文字を並べてある言葉を作つてください。

ヒント

2~5ページ



## ピッククロス

## タテの力ギ

## ヨコの力ギ

前回の答えと当選者

正解の中から、抽選で十人に

千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。はがきに、クイズの答え、住所、氏名、年齢、電話番号、市政だよりへの意見・感想を書いてください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

マ	リ	一	ナ	コ	ロ	ア	イ
ツ	カ	ト	ウ	セ	ン	フ	ヤ
モ	リ	タ	一	イ	カ		
ト	カ	ア	ダ	ナ	ハ		
セ	ト	ナ	イ	カ	イ	ア	ヤ
イ	キ	リ	タ	コ	ク	シ	
チ	ノ	ガ	キ	ド	ウ		フ
ヨ	コ	バ	ラ	ウ	ワ	ズ	ミ
ウ	エ	ス	イ	サ	ン	コ	

当選おめでとう! (敬称略)

●応募方法

締め切りは、8月15日。

はがきに、クイズの答え、住所、氏

名、年齢、電話番号、市政だよりへ

の意見・感想を書いてください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

古い街並みを背景にした

スナップ、祭りやイベントに参加した

一枚など、思い出残る写真な

ども結構です。

●応募写真は、返却します。

写真と簡単な説明文、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。テーマにそつて、風刺や滑稽などを詠み込んでください。はがきに、作品(1枚に何点でも可)と住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

古い街並みを背景にした

スナップ、祭りやイベントに参加した

一枚など、思い出残る写真な

ども結構です。

●応募写真は、返却します。

写真と簡単な説明文、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。テーマにそつて、風刺や滑稽などを詠み込んでください。はがきに、作品(1枚に何点でも可)と住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。テーマにそつて、風刺や滑稽などを詠み込んでください。はがきに、作品(1枚に何点でも可)と住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。テーマにそつて、風刺や滑稽などを詠み込んでください。はがきに、作品(1枚に何点でも可)と住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

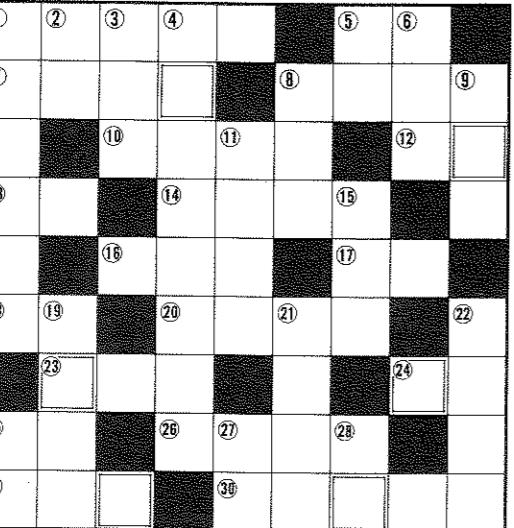
1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。テーマにそつて、風刺や滑稽などを詠み込んでください。はがきに、作品(1枚に何点でも可)と住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。



## ピッククロス

## タテの力ギ

## ヨコの力ギ

海水浴客でにぎわつた  
今はなき海岸線

香月常治さん(小倉北区・44歳)

この写真は、昭和37年の夏に、若松区の赤岩海岸で撮ったものです。当時、若松区の小石～赤岩～黒岩～脇の浦と続いた海岸線は、海水浴客でにぎつていました。

現在、写真の海岸は埋め立てられ、当時の姿見られませんが、赤い岩場が印象に残っています

●応募方法

古い街並みを背景にした

スナップ、祭りやイベントに参加した

一枚など、思い出残る写真な

ども結構です。

●応募写真は、返却します。

写真と簡単な説明文、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法

締め切りは、8月15日。テーマにそつて、風刺や滑稽などを詠み込んでください。はがきに、作品(1枚に何点でも可)と住所、氏名、年齢、電話番号を書いて送ってください。

●賞品

1千円の図書券を進呈します。

●応募方法











8 日  
月 1 火  
2 水  
3 木  
4 金  
5 土  
6 日  
7 月 14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

9 日  
月 1 火  
2 水  
3 木  
4 金  
5 土  
6 日  
7 月 14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

●編集 小倉南区役所区民生活課  
☎951局4111(代表)



## 友達の輪を広げよう

キャンプ、スポーツ、レクリエーションなどの活動を通じて、仲間づくりをしませんか。

対象は、18歳～35歳の人。先着50人。  
材料費等実費。

●日程 8月18日～10月27日の毎週木曜  
日午後7時～9時、小倉南市民センター  
などで。

●申し込み 8月2日から、小倉南中央  
公民館☎941局4220へ。

## うごく市政教室

小倉南警察署の電話番号が、8月1日から変わります。

現行局 651-1-923局0-1-1-0

バスで、第三シラク、交通科  
学館、動物管理センター、市民  
防災センターへ行きます。

対象は、小学生とその保護者。

定員四十五人(抽選)。参加無料。

【日程】 8月23日午前8時40分、小倉南区役所に集合。午後4時、同所で解散。

申し込みは、往復はがき(一枚に三人まで)に、参加者全員の住所、氏名、年齢(学年)、電話番号を書いて、8月8日までに、小倉南区役所区民生活課「市政教室」係(☎82小倉南区若園五丁目1-2、☎941局0-039)へ。

【日程】 8月11日午後6時～9時、陸上自衛隊小倉駐屯地(北方五丁目)で。

花火、盆踊り、太鼓演奏などを行います。入場無料。

【日程】 8月14日午後1時～3時、小倉南市民センターで。

問い合わせは、小倉南中央公民館☎941局4220へ。

曲目は、ドップラー作曲「ハングリー・田園幻想曲」など。また、川見優子によるバイオリンの演奏もあります。入場無料。

【日程】 8月14日午後1時～3時、小倉南市民センターで。

問い合わせは、小倉南中央公民館☎941局4220へ。

曲目は、ドップラー作曲「ハ

ンガリー・田園幻想曲」など。ま

た、川見優子によるバイオ

リンの演奏もあります。入場無

料。

【日程】 8月14日午後1時～3時、小倉南市民センターで。

問い合わせは、小倉南中央公民館☎941局4220へ。

【日程】 8月31日前9時～正午、小倉南保健所で。

対象は、糖尿病の人とその家族。先着三十人、材料費五百円。

## 中央図書館

☎571局1481

休館日は、月曜日、8月2日・31日。貸し出し無料。

## 8月の自動車文庫

1人4冊以内で、次の巡回日まで貸し出します。無料。各場所に約40分間停車。時間は、⑦=午後1時30分～①=2時30分～⑦=3時30分～。②=2日=⑦貫緑町④田原⑥日=⑦葛原本町③⑧葛原ひまわり苑⑩日=⑦山手団地会館④志徳団地17棟⑪日=⑦津田グリーンタウン①上貫第二⑫日=⑦星和台⑦守恒団地⑬日=⑦市営沼田団地⑦沼郵便局横⑭日=⑦吉田団地・民岳池横。

## 企教こども母のとよかん

☎951局4111 内線644

休館日は、月曜日、8月2日・31日。貸し出し、催しとも無料。

★紙芝居とよみきかせ 8月6日・20日・27日の午後2時～3時。

療時間中はどうぞ。

▼安部(徳力) ▼熊谷(葛原本町三) ▼徳田(中曾根一) ▼ハザマ(東貴二) ▼守恒レ

ディースクリニック(守恒本町二) ▼幸の鳥(大字南方) ▼問合せは、小倉南保健所

根出張所。

【日程】 8月21日午後4時、小倉南区役所で。

【日程】 8月21日午前10時～午後3時。▼毎週火曜日、木曜日□小倉南市民センター

【日程】 8月21日午前10時～午後3時。▼毎週火曜日、木曜日□小倉南区役所

## まつりみなみ'94

とき 8月21日正午～午後9時  
ところ 小倉南区役所周辺

雨のときは、内容を一部変更して、小倉南市民センターで行います。



\*車での来場はご遠慮ください。

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

日	月	火	水	木	金	土
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

若松区版

次の検診が一日で受けられます。ご利用ください。  
【日程】 いずれも8月18日午前9時～10時30分、若松保健所で。  
申し込み（胃がん検診だけ）は、8月4日から、若松保健所（問合せ番号40433）。

対象は20歳以上の人(学生は除く)。定員三千人(抽選)。チケット代等千五百円。

パソコン入門教室

編集／若松区役所区民生活課 (代) 761局532

案係  
（西）  
80  
1  
01  
若松区片山

お盆禮靈流し

無  
料  
相  
談

問い合わせは、若松区役所区  
民生活課窓口局0039へ。

法律人權特別相談 8月19日午後1時半4時。

局職員が相談に応じます。  
心配ごと相談 毎週水曜日の午  
前10時～午後3時。

金木町 毎週の曜日の午前11時～午後4時（船員保険は午前10時30分～午後2時30分）。

せん。先着五十人。受診料は、  
▼35歳～39歳の人々二千円 ▼

66歳以上の人などを対象にした  
無料の制度があります。

成人病・結核・肺がん検診に対する  
象は、40歳以上（女性は18歳以

上の人。結核検診は年齢制限  
がありません。受診料六百円(税込)  
の検査は別に九百円が必要。

以上の人などと対象にした無料の制度があります。  
内容は、問診、血圧測定、検尿、肝機能・腎機能検査、胸部X線間接撮影など。また、必要に応じて、心電図、貧血、血糖、痰などの検査を行います。

【若松区社会福祉協議会】  
中村正則（吉原二） 石田大二  
（東小石町） 江藤謙志（本町二）  
有吉磯子（西畑町）。  
【若松区民生委員協議会】  
高松キヨ（浜町二） 須崎はつ  
み（浜町三）。  
《敬称略》

**ヤングナイトテレビ**  
【相談日時】月曜～金曜  
午後5時～9時

問い合わせは、若松区民生委員・児童委員協議会 676局532-1内線666へ。

若松図書館  
☎761局2942

休館日は、月曜日、8月2日・31日。貸し出し無料。

=自動車文庫「いしみね号」=

1人4冊以内で次の巡回日まで貸し出します。無料。各場所に約30分間停車。時間は、⑦=午前10時30分～ ①=午後1時30分～ ⑦=2時30分～ ②=3時30分～。

【8月】 ▶ 4日=①勝田漁協  
⑦電発社宅 ⑤蟹住団地 ▶ 5日=①藤ノ木公園 ⑦二島駅前団地 ⑤寺田団地 ▶ 11日=⑦深町団地 ④原町公園 ⑦中畑日立社宅 ⑤追田町 ▶ 12日=⑦原

An illustration of a sea turtle resting on a large, textured rock on a sandy beach. The background shows the ocean and a clear sky.

日 月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

日 月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

# 八幡東区版

◎編集  
八幡東区役所区民生活課  
☎671局0801(代表)

## 八幡図書館

☎671局1123

休館日は、月曜日、8月2日・31日。貸し出し無料。

### 8月の自動車文庫

1人4冊以内で、次の巡回日まで貸し出します。各場所に約30分間停車。

▶4日=午後2時30分～茶屋町公園 ▶17日=1時30分～諏訪一・旧消防第4分団前、2時30分～枝光四。

### 八幡東こどもと母のどよかん

☎662局3338

休館日は、月曜日、8月2日・31日。貸し出し、催しとも無料。

### 8月の催し

★成人読書会 4日午前10時～正午。テキストは、「中国人と日本人」。

★映写会 6日午後3時～4時。「眠りの精」など2本を上映。

★おりがみ教室 6日午前10時～正午。いろいろをもってどうぞ。

★おたのしみ会 23日午後2時～3時。絵本の読み聞かせなど。

## 家庭介護教室

家庭での病人やお年寄りの介護方法を講義や実習で学びませんか。先着二十人。参加無料。

【日程】 8月5日～10月21日の第一・三金曜日午後1時30分～4時、市立八幡病院で。

申し込みは、8月2日から、市立八幡病院 ☎662局6565内線334へ。

## 国際文化セミナー

コンサートや講義などをとお

▼中村医院 (祝町二) ▼本田 (荒生田三) ▼松島クリニック (昭和二) ▼井上 (末広町) ▼川上 (中央二) ▼大藏 (祇)

## 子宮がん検診

【日程】 8月1日～10月30日

があります。

対象は、30歳以上の女性。受診料千円。ただし、66歳以上の

人などを対象にした無料の制度

があります。

【日程】 8月1日～10月30日

に、次の産婦人科医院などで、

診療時間中にどうぞ。

申込は、8月2日から、市立八幡病院 ☎662局6565内線334へ。

河内えん堤

供物はまとめてビニール袋に入れて持つて来てください。

【日程】 8月15日午後7時～9時(会館前)で。

9時、小伊藤山公園(八幡市民

法 律 人 権 特 別 相 談 8月10日午後1時～4時、八幡東区役所で。

ここには市民相談 8月12日午後2時～4時、枝光北公民館で。

市 政 に 対 す る 意 見 な ど を ど うぞ。

交 通 事 故 相 談 8月15日午前9時～午後4時、八幡東区役所で。

高 年 齢 者 職 業 相 談 (55歳以上) 每月月曜(金曜日)の午前9時～午後4時、八幡東区役所で。

年 金 相 談 每週火曜日の午前10時～午後4時、八幡東区役所で。

心 配 ご と 相 談 每週火曜水曜午後4時、八幡東区役所で。

金曜日の午前10時～午後3時(8月26日は午後1時～4時)、八幡東区社会福祉センター(八幡東区役所南側)で。8月26日は弁護士が相談に応じます。

して外国の文化を体験してみませんか。先着六十人。参加無料。

【日程】 8月27日、10月8日、11月12日、12月3日、来年2月25日の午後1時30分～3時30分、枝光北公民館で。

申し込みは、8月5日から、枝光北公民館 ☎661局2437へ。

お盆精靈おくり

問合せは、八幡東保健所 ☎671局0801へ。

園

問合せは、八幡東区役所 ☎671局0801へ。

行政相談 8月4日・18日、25日の午前10時～午後3時、八幡東区役所で。

区民生活課 ☎671局0039へ。

法律相談 8月4日・18日、25日の午前10時～午後3時、八幡東区役所で。

法 律 人 権 特 別 相 談 8月10日午後1時～4時、八幡東区役所で。

こ こ に は 市 民 相 談 8月12日午後2時～4時、枝光北公民館で。

市 政 に 対 す る 意 見 な ど を ど うぞ。

交 通 事 故 相 談 8月15日午前9時～午後4時、八幡東区役所で。

高 年 齢 者 職 業 相 談 (55歳以上) 每月月曜(金曜日)の午前9時～午後4時、八幡東区役所で。

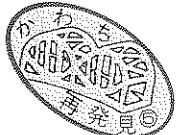
年 金 相 談 每週火曜日の午前10時～午後4時、八幡東区役所で。

心 配 ご と 相 談 每週火曜水曜午後4時、八幡東区役所で。

金曜日の午前10時～午後3時(8月26日は午後1時～4時)、八幡東区社会福祉センター(八幡東区役所南側)で。8月26日は弁護士が相談に応じます。

# 東洋一大きかった貯水池

河 内 貯 水 池



「河内」といえば貯水池を思い浮かべます。なぜここに貯水池が造られたのでしょうか。

大正3年、第一次世界大戦が起り、鉄の需要が急増しました。八幡製鉄所では鉄の生産量を増やす計画を立て、鉄を造る上で必要な水を確保するため、貯水池を造ることにしました。

その貯水池の場所として河内が選ばれたのは、製鉄所に近いことや水を自然落水で送ることができることなどの条件がそろっていたためです。

大正8年から昭和2年まで8年の歳月を要し、延べ90万人といわれるほど多くの人手がかかりました。

周囲約8km、貯水量720万m³のこの貯水池は当時東洋一の大きさを誇っていました。

水面には白鳥が遊び、春の桜、夏の深緑、秋の紅葉と四季折々の美しさを見せ、今では市民の憩いの場として親しまれています。

日 月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

日 月 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

□市政だよりに載ったあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室広報課 ☎522局2236へ。

□本紙は再生紙を使用しています

印刷

株式会社

ゼンリンプリントækus(門司区)

8 日 木 金 土  
月 1 2 3 4 5 6 7  
火 8 9 10 11 12 13  
水 14 15 16 17 18 19 20  
木 21 22 23 24 25 26 27  
金 28 29 30 31

9 日 木 金 土  
月 1 2 3 4 5 6 7  
火 8 9 10 11 12 13  
水 14 15 16 17 18 19 20  
木 21 22 23 24 25 26 27  
金 28 29 30 31

# 八幡西区版

編集/八幡西区役所区民生活課  
☎(代表)642局1441

交通事故相談 8月9日・23日の午前9時～午後4時、八幡西区役所で。

法律人権特別相談 8月26日午後1時～4時、黒崎消費生活センター（メイト黒崎6階）で。

高年齢者職業相談（55歳以上）毎週月曜～金曜日の午前9時～午後4時、八幡西区役所で。

問い合わせ先/八幡西区役所区民生活課 ☎ 642局0039

悩みを聞きます

無料相談



年金相談 毎週水曜日の午前10時～午後4時、八幡西区役所で。

心配ごと相談 毎週水曜～金曜日の午前10時～午後3時、八幡西市民センターで。8月24日午後1時～4時は弁護士が相談を受けます。

行政相談 每週木曜日の午前10時～午後3時、八幡西区役所で。

アサガオ（永大丸西小学校）

## 本！ 大好き



●貸し出し、催しとも無料。●各館とも休館日は月曜日、8月2日・31日。

八幡図書館  
☎ 671局1123

### 自動車文庫

1人4冊以内で次の巡回日まで貸し出します。各場所に約30分間停車。時間は、⑦=午前10時30分～①=午後1時30分～②=2時30分～③=3時30分～。

【8月】 ▶ 5日=正午～八幡西区役所前 ⑦農協八幡支所 ⑦上の原第4 ▶ 10日=⑦大膳二公園前 ①幸神大畑 ⑦市営幸神西団地3棟 ③三葉化成幸神アパート ▶ 11日=⑦黒崎塗業大畑アパート ①浅川一大谷公園 ⑦市営折尾東団地 ⑤県営折尾東団地 ▶ 12日=④光貢台東公園と萩原北公園 ⑦県営千代ヶ崎団地と日生岸の浦コーポラス ⑤市営本城団地と小鷺田公園団地 ▶ 17日=⑦永大丸南町 ▶ 18日=⑦大原団地53棟 ▶ 19日=⑦沖田区会公民館 ①浅川日の峯一と大平公民館 ⑦浅川本村さつきと大平台西公園 ⑦桜ヶ丘町。

《以下次号》

八幡南こどもと母のとじょかん  
☎ 618局8441

土曜映画会 8月13日午前10時30分～11時30分。「文福茶釜」「鬼がくれ山のソバの花」「母をたずねて三千里」を上映。

折尾こどもと母のとじょかん  
☎ 691局5653

アニメ映写会 8月21日午前11時～正午と午後2時～3時。「消えざらぬ傷あと」「銀河鉄道999」「良寛」を上映します。

### 家庭介護教室

対象は、家庭で介護している人。先着二十人。受講無料。

【日程】 8月～10月の第一、第三金曜日の午後1時30分～4時

時、市立八幡病院（八幡東区西本町四）で。講義と実技。申し込みは、8月2日から、市立八幡病院 ☎ 6565内線334へ。

### パソコン入門教室

対象は、20歳以上の人（学生は除く）。定員三十人（多數のときは抽選）。テキスト代等千五百円程度。

【日程】 10月3日～11月10日の毎週月曜・木曜日の午後6時30分～8時30分、若松商業高校で。

申し込みは、往復はがきに、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、8月27日までに若松商業高校「パソコン入門教室係（☎ 808-01若松区片山三丁目2-1-1、☎ 291局0700）へ。

### 市営バスの盆ダイヤ

8月13日～15日は、日曜日。

祝日ダイヤで運行します。  
問い合わせは、交通局運輸課  
☎ 670局0333へ。

### お盆精霊おくり

供え物はまとめてビニール袋に入れて持つて来てください。

【日程】 8月15日午後7時～9時、大池公園（鷹の巣）と小伊藤山公園（八幡東区尾倉）で。

津役三）、坂田（黒崎三）、佐藤（鷹の巣二）、佐藤由美子（黒崎三）、セントマザー（折尾四）、田中（折尾四）、中島（青山二）、松木（筒井町）、村上（相生町）、山崎医院（馬場山東二）、四方田（南八千代町）。

### 胃の検診

【日程】 8月1日～10月31日

に、次の産婦人科医院などで診療時間にどうぞ。

秋穂（三ヶ森三）、荒牧（本城東五）、有高（引野一）、有吉（鷹の巣二）、石津（熊手三）、井上医院（黒崎一）、井上ひろ（熊手二）、エンゼル病院（光井）

【日程】 8月1日～10月31日

に、次の産婦人科医院などで診療時間にどうぞ。

秋穂（三ヶ森三）、荒牧（本城東五）、有高（引野一）、有吉（鷹の巣二）、石津（熊手三）、井上医院（黒崎一）、井上ひろ（熊手二）、エンゼル病院（光井）

### 年長者ふれあい

【日程】 8月1日～10月31日

に、次の産婦人科医院などで診療時間にどうぞ。

秋穂（三ヶ森三）、荒牧（本城東五）、有高（引野一）、有吉（鷹の巣二）、石津（熊手三）、井上医院（黒崎一）、井上ひろ（熊手二）、エンゼル病院（光井）

【日程】 8月1日～10月31日

に、次の産婦人科医院などで診療時間にどうぞ。

</

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

■図書の貸し出し 1人4冊以内。2週間まで貸し出します。無料。初めて借りる人は、住所を証明できるものを持ってどうぞ。

戸畠図書館

☎871局3464

※休館日は、月曜日、祝日、8月2日・31日。

戸畠こどもと母のとじょかん

※休館日は、月曜日、祝日、8月2日・31日。

★ダンボのじかん 毎週金曜日の午前10時30分~11時。無料。絵本の読み聞かせ、手遊びなど。

戸畠駅ビルこどもと母のとじょかん

☎882局3822

※休館日は、月曜日、祝日、8月2日・31日。

★小さい子の絵本のじかん 每週水曜日の午前10時30分~11時。無料。絵本の読み聞かせ、歌遊び、手遊びなど。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 8月9日午前9時～10時30分、戸畠保健所で。★フツ素でむし歯を防ぎます。歯磨きを済ませてからどうぞ。対象は、1歳～6歳のお子さん。料金は六百円。



## 在宅介護者の集い

寝たきり年長者の家庭看護の知識や介護方法、懇談会など、今後の在宅介護に役立つ集いを行います。先着40人。無料。

★日程 8月19日午後1時30分～3時30分、戸畠市民会館で。

★申し込み 8月2日から、戸畠区社会福祉協議会☎871局3259へ。

## 貯水槽管理研修会

貯水槽（飲用タンク）の仕組みと衛生的な維持管理について分かりやすく説明します。

どなたでもどうぞ。先着七十人。参加無料。

【日程】 8月10日午後2時～3時、戸畠中央公民館（戸畠駅前）で。

申し込みは、8月2日から、戸畠保健所☎871局75568へ。

市営バスの盆ダイヤ 市営バスは、8月13日～15日、日曜日・祝日ダイヤで運行します。

問い合わせは、交通局運輸課 ☎871局00333へ。

無料相談 市営バスの盆ダイヤ

問い合わせは、戸畠区役所で。

時18日は4時まで、戸畠区役所で。18日午後1時～4時は、弁護士が相談に応じます。

法律人権特別相談 8月5日午後1時～4時、戸畠市民会館で。

弁護士、人権擁護委員、法務局職員が相談に応じます。

行政相談 8月10日午前10時～午後3時、戸畠区役所で。国や県などの業務に関する相談に応じます。

交通事故相談 8月11日午前9時～午後4時、戸畠区役所で。

問い合わせは、戸畠区役所で。

子宮がん検診

★年一回は検診を受けましょう。対象は、30歳以上女性。受診料千円。

なお、66歳以上の人や生活保護世帯の人などを対象にした無料の制度があります。詳しくは問い合わせを。

【日程】 8月1日～10月31日に、次の産婦人科医院で診療時間中にどうぞ。  
▼香典返し（中島とし子 東大谷一）溝上五男（夜呂三）坂崎テル子（一枝四）浜田カツエ（椎ノ木町）朝長ミコ子（天籟寺二）。

▼久保田（菅原二）▼水之江（新池一）▼横田（中原西一）

▼児玉（旭町）。

★★歯や歯ぐきの病気も早期発見・早期治療が大切です。自分の歯と一生付き合つために検診を受けましょう。対象は、30歳以上の人。無料。

内容は、歯と歯ぐきの検診や入れ歯のチェック、歯磨き指導など。

【日程】 8月9日午前9時～10時30分、戸畠保健所で。★フツ素でむし歯を防ぎます。歯磨きを済ませてからどうぞ。対象は、1歳～6歳のお子さん。料金は六百円。

## 力作を待っていますよ！

### 年長者作品展の作品を募集

あなたの自慢の作品を、年長者作品展で披露してみませんか。出品無料。

- 対象 60歳以上の人。
- 出品作品 書・写真（表装したものに限る）、日本画・洋画（50号以下に限る）、手芸、古木、銘石など。1人1点。
- 作品の搬入 8月26日午前9時～正午、戸畠区役所区民生活課横会議室へ。

●作品展 8月29日～9月9日、戸畠区役所市民ロビーで。  
●申し込み 8月19日までに、戸畠区社会福祉協議会☎871局3259へ。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 8月9日午前9時～10時30分、戸畠保健所で。★フツ素でむし歯を防ぎます。歯磨きを済ませてからどうぞ。対象は、1歳～6歳のお子さん。料金は六百円。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 毎月第一・四金曜日の午後1時30分～3時30分、戸畠保健所で。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 每月第一・四金曜日の午後1時30分～3時30分、戸畠保健所で。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 毎月第一・四金曜日の午後1時30分～3時30分、戸畠保健所で。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 每月第一・四金曜日の午後1時30分～3時30分、戸畠保健所で。

【歯のフツ  
業塗布】  
【日程】 每月第一・四金曜日の午後1時30分～3時30分、戸畠保健所で。